

印度、越南、菲律賓、印尼、緬甸、寮國、柬埔寨

國民境外申辦查核核准證明

ROC (Taiwan) Travel Authorization Certificate (Applicable to citizens of India, Vietnam, Philippines, Indonesia, Myanmar, Cambodia , Lao)

一、姓名： VO THANH TUNG
Name

出生日期： 1991/06/10
Date of Birth

性別： 男/Male
Sex

護照號碼： B8536967
Passport No.

護照效期： 2023/11/15
Passport Expiry Date

國籍： 越南
Nationality： Vietnam

二、申請核可日期及時間： 2016/09/28 22:31:55
Date & Time of Authorization

核准證明編號： L20160928223100651
Authorization No.

三、核准證明效期： 2016/12/27
Authorization Expiry Date

入出境種類： 多次
Entry Type： Multiple

四、停留期限： 每次入境翌日起可停留30日
Duration of Stay： 30 days following the day of arrival

五、核准條件：

Authorization Grounds:

所持護照具有日本永久居留證或居留證：

ER17896699GA

Holding a Vietnam passport with JAPAN Permanent Resident Card or Resident

ER17896699GA

說明：Remarks

一、本證效期內可多次使用，請於 2016/12/27 前入境，效期內未入境者，請重新申請。

This Travel Authorization Certificate is valid for multiple entry before 2016/12/27. If not utilized before its expiry date, a new Travel Authorization Certificate must be applied for.

二、入境證照查驗時，需提出護照(效期6個月以上)、本證、日本永久居留證或居留證、回程機(船)票，若不符合將拒絕入境。

Upon arrival, the visitor is required to present the Travel Authorization Certificate together with the JAPAN Permanent Resident Card or Resident Card, and return ticket for immigration inspection. Failure to present the required documents will result in refusal of entry.

三、本證並不保證順利入境，持證人尚須通過移民署入境證照查驗。

This certificate does not guarantee entry. The holder still has to pass the immigration inspection of the National Immigration Agency.

四、本核准證明內容有誤者，請聯絡當地館處辦理。

If any of the information above is incorrect, please contact the local R.O.C. Embassy/ Representative Office as soon as possible.

中華民國內政部移民署

National Immigration Agency, Ministry of the Interior
Republic of China(Taiwan)

列印時間:2016/09/28 23:54:22